# **^^** 山形県ハルビン事務所だより**^^**

平成29年10月号

### 長井市訪問団 双鴨山市を視察

長井市副市長を団長とする訪問団が8月7日から5日間、黒龍江省双鴨山市、友誼県、ハルビン市を視察・訪問され、当事務所では一団への帯同訪問を行いました。

長井市と双鴨山市(人口約 146 万人)は友好姉妹都市関係にあり、定期的に交流事業を行っています。双鴨山市の書記は、以前、長井市に研修に来ていたこともあり、8 日の歓迎会では市政

府の方々からの熱い歓迎を受けました。

訪問先は、しいたけ栽培施設や農機具製造工場のほか、農業市場、博物館などであり、訪問団の方は、施設や現地で利用される設備などを熱心に見学していました。

当事務所では、日本と中国の交流発展のため、 姉妹都市訪問などに帯同して、自治体間の交流推 進を積極的に支援しています。



双鴨山市歓迎会の様子



工場視察の様子

## 北京スキーセミナー 山形のスキー場を PR

9月10日、北京市内にて、東北各県の自治体・ 企業による「日本東北スキーセミナー」が開催され、 当事務所職員が山形県内スキー場の PR を行いま した。

セミナーには、約 120 名のスキー愛好家・旅行業者が参加。中国のスキー愛好家は、北海道のスキー場など主だったところは既に行ったことがあると

のことであり、各県のスキー場や観光地などの PR を 熱心に聞いており、特に山間部を滑走するバックカ ントリーが興味を惹いているようでした。

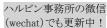
旅行会社担当者の話では、現在、個人で OTA (Online Travel Agency)を利用し、日本へ旅行するという方が増えてきているということでした。



蔵王温泉スキー場 PR の様子



東北スキーセミナーの様子



## ▲▲▲山形県ハルビン事務所だより▲▲▲

### 東北公益文科大学一行 ハルビン事務所を来訪

昨年度に引き続き、東北公益文科大学の一行(11 名内職員 2 名)が当事務所を訪れ、事務所職員と 面談を行いました。学生たちのほとんどが、中国に 来るのは初めてとのことでした。

北京市内では故宮博物院や万里の長城を見学、 黒龍江省ではソフィア大聖堂や中央大街を見学し たほか、黒龍江省の東北林業大学では、日本語科 の学生たちとの交流などを行う魅力ある内容となっており、中国文化を肌で感じられる実りの 多い研修旅行となった様子でした。

事務所での面談では、中国で生活するうえで の注意点などの質問があり、中国への留学等 に興味を持たれた学生もいるようでした。



学生交流会での集合写真



ハルビン事務所での面談の様子

### 上海市内の百貨店・日本総領事館展示会 視察

9月中旬、上海市内の10か所の百貨店視察を行いました。視察した百貨店のほとんどが地下鉄駅直結型で、利便性が図られており、今回視察した百貨店の中では、中心部に位置する日系百貨店の「久光」が最も集客が良い様子でした。

また、販売されている日本からの輸入商品の中には、中国人に誤解を与える表記のものは、テープで目隠しして簡単な修正を施すだけで販売され

るなど、見た目よりも実利を取る中国らしさも垣間見られました。

在上海日本総領事館で15日に開催された日本 食品展示会の視察では、各自治体・企業により、菓子・調味料・酒類を中心として、300アイテムを超え る商品が展示されました。参加者の話によると、バイヤーに試食・試飲してもらい、反応を見ながら意見交換ができる良い機会だったとのことでした。



商品表示がテープで覆われる日本商品



領事館での日本食品イベントの様子